

SLO Varnostna navodila:
Pred namestitvijo ali uporabo izdelka v skladu z namestitvenim/električnim načrtom (če je primeren), preberite in razumite navodila v tem dokumentu. Hranite ta dokument za prihodnjo uporabo in izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v tem dokumentu. Kakršna koli uporaba izdelka, ki ni opisana v tem priročniku, lahko poškoduje izdelek ali poškoduje uporabnika (npr. kratki stik, požar ali električni udar). Izdelek izklopite iz vira napajanja, če se pojavijo težave. Izdelka ne spuščajte in se izogibajte udarcem. Izdelka ne uporabljajte, če je kakšen kol del poškodovan ali okvarjen. Poškodovan ali okvarjen izdelek takoj zamenjajte. Če je potrebno delo na visokonapetostnih vodih, ga mora izvesti usposobljen električar, da zmanjša tveganje električnega udara. Poskrbite, da bo izdelek med uporabo zadostno prezračen. Med uporabo ne pokrivajte električnega (LED) naprave, saj to povzroči segrevanje in lahko poškoduje napravo. LED diode lahko močno svetijo in povzročijo resno poškodbo oči, nikoli ne glejte neposredno v vir svetlobe! Če je izdelek namenjen le notranji in/ali zunanji uporabi, je to navedeno na izdelku/komponentah ali v priročniku. Izdelek hranite izven dohoda otrok ali živali.

SK Jamstvo in poprodajna storitev:
Naši izdelki Shada so predmet strogih kakovostnih standardov in jih redno preverjajo neodvisni preizkusni inštituti za njihove tehnične lastnosti in funkcije. Zagotavljamo 24-mesečno jamstvo za ta izdelek, če je bil uporabljen, nameščen in vzdrževan tako, kot je bilo predvideno. Celotni pogoji jamstva za naše izdelke Shada in dodatne informacije so na voljo na naši spletni strani. Če potrebujete dodatno pomoč ali imate pripombe ali predloge, obiščite www.shada.nl/nl/contact ali nas kontaktirajte neposredno.

Navodila za čiščenje in vzdrževanje:
Ne uporabljajte detergentov ali abrazivov. Ne čistite notranjosti naprave. Popravila izdelka naj izvajajo samo usposobljeni trgovski delavci. Zunanjo stran naprave očistite z mehko, vlažno krpo (ne uporabljajte mikrovlaken).

Navodila za odstranjevanje:
Splošne informacije o odstranjevanju
V skladu z evropsko direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) električnih in elektronskih naprav ne smemo odstraniti s komunalnimi odpadki. Njihove komponente je treba reciklirati ali ločeno odstraniti, saj so lahko strupene in nevarne. Nepravilno odstranjevanje komponent lahko povzroči trajno škodo okolju. Podrobnosti ureja ustrezna nacionalna zakonodaja.

Simbol na izdelku, navodilih za uporabo in/ali embalaži se nanaša na te predpise. Z ločevanjem, recikliranjem in odstranjevanjem starih naprav prispevate k zaščiti okolja.

Zamenljive baterije in svetilke je treba odstraniti iz električne/elektronske naprave, preden se izdelek(a) vrne za recikliranje, in jih je treba ponuditi ločeno.

Avfallshanteringsinstruktioner för:
- **Svetilnike z zamenljivim virom svetlobe:**
Odstranite vir svetlobe iz svetilke in ga posebej odnesite na recikliranje (zbirno mesto za elektronske odpadke). Če je treba odstraniti tako vir svetlobe kot tudi okoliški izdelek (npr. ohlajše svetilnika), ju je treba ponuditi ločeno. Po potrebi preverite, ali je mogoče svetloko popraviti (npr. z zamenjavo vira svetlobe), da se izognete nepotrebnim elektronskim odpadkom.
- **Svetilnike s trajno nameščenim virom svetlobe:**
Vir svetlobe ni mogoče zamenjati. Prosim, reciklirajte celoten izdelek.
- **Svetilnike s posebnim/členljivim napajalno enoto:**
Po potrebi preverite, ali je mogoče svetloko popraviti (npr. z zamenjavo napajalne enote), da se izognete nepotrebnim elektronskim odpadkom. Če ni mogoče zamenjati napajalne enote, reciklirajte izdelek.
- **Svetilnike z vgrajeno/neprehodno napajalno enoto:**
Napajalne enote ni mogoče zamenjati. Prosim, reciklirajte celoten izdelek.

Za okolje!
Z vidika trajnosti je mogoče velike količine elektronskih odpadkov preprečiti z zamenjavo virov svetlobe in drugih komponent (npr. napajalne enote). Zato preverite, ali so na voljo zamenljivi viri svetlobe ali druge zamenljive komponente. Te vam občajno lahko hitro in brezplačno zagotovijo v času jamstva.

Navodilo je treba predati tretjim osebam, če se celoten izdelek pred naprej.

 ⚠ Caution! Risk of electric shock. Voorzicht! Stroomschokgefahr. ⚠ op Gevaar voor elektrische schokken. ⚠ Attention! Risque de choc électrique. ⚠ Precaution! Riesgo de descarga eléctrica. ⚠ Opatření! Nebezpečí elektrického náboje. ⚠ Opreet! Waarschuwing voor elektrische schok. ⚠ Pozor! Nebezpečí elektrického náboje. ⚠ Pozor! Nebezpečí elektrického náboje.	 ⚡ Class I - the metal parts in these devices are connected to electrical earth. The current will flow in the earth conductor in case of failure. Klasa I - de Metalteile in diesen Geräten sind mit dem Erdleiter verbunden. Im Fehlerfall fließt der Strom im Erdleiter. Klasse I - les parties métalliques de ces appareils sont reliées à la terre électrique. En cas de défaillance, le courant circulerait dans le conducteur de terre. Klasa I - las partes metálicas de estos dispositivos están conectadas a tierra eléctrica. En caso de fallo, la corriente fluiría por el conductor de tierra. Klasa I - wszystkie części metalowe w tym urządzeniu są podłączone do przewodzącego uziemienia. Klasa I - metala daļas šajā ierīcē ir savienotas ar elektriskajiem zemesvadiem. Klasa I - kovinski deli vseh naprav so povezani z električnim zemljo. V primeru okvare to ta tok tekel po zemeljskem vodniku. Tíðil - kovové části těchto zařízení jsou připojeny k elektrickému uzemnění. V případě poruchy potече proud v uzemňovacím vodiči. Tíðil - kovové části těchto zařízení jsou připojeny k elektrickému uzemnění. V případě poruchy potече proud v uzemňovacím vodiči.	 ⚠ Do not stare at the light source. Nicht in die Lichtquelle starten. Niet in de Lichtbron starten. Ne regardez pas la source lumineuse. No mire directamente la fuente de luz. Ne stozte neposredno na svetilniški vir svetlobe. Ne gledajte izravno v izvor svetlosti. Ne gledajte neposredno v svetilobno izvir. Ne gledajte neposredno v svetilobno izvir. Ne gledajte neposredno v svetilobno izvir.	 ⚠ Color fidelity of the light in Ra values. Farbtreue des Lichts in Ra-Werten. Kleurweergave van het licht in Ra-waarden. Fidélité des couleurs de la lumière en valeurs Ra. Fidelidad del color de la luz en valores Ra. Fidelidade das cores da luz em valores Ra. Fidelitateja boje svetlosti u Ra vrednostima. Fidelitateja boje svetlosti u Ra vrednostima. Fidelitateja boje svetlosti u Ra vrednostima. Fidelitateja boje svetlosti u Ra vrednostima.	 ⚠ Non-replaceable control gear. Nicht austauschbares Vorschaltgerät. Niet-vervangbaar voorschaltapparaat. Appareil de contrôle non remplaçable. Equipo de control no reemplazable. Nem cserélhető vezérlőberendezés. Nezamenjivna upravljačka oprema. Nezamenjivna krmilna oprema. Nezamenjivna nadzorna naprava. Nezamenjivne nadzorne naprave.
 ⓘ NOTE: Opening the device in any other way than described will void the warranty. Waarborg: Het openen van het apparaat op een andere manier dan beschreven, maakt de garantie ongeldig. REMARQUE: L'ouverture du appareil d'une autre manière que celle décrite annule la garantie. NOTA: El abrir el dispositivo de cualquier otra manera que no sea descrita anula la garantía. NOTES: A készülék bontása bármely más módon, mint a leírásban van megadva, érvényteleníti a garanciát. NAPOMENA: Otvoranj uređaja na bilo koji drugi način osim opisanog poništava garanciju. OPOMENA: Otvoranj naprave na kakveim način drug način, njean osiguranje, po otvaranju ganimenji. POZNAMKA: Otvoranj naprave na kakveim način drug način, njean osiguranje, po otvaranju ganimenji.	 ⓘ Type of LED chip used in product. Art des im Produkt verwendeten LED-Chips. Type LED-chip gebruikt in product. Type de puce LED utilisée dans le produit. Tipo de chip LED utilizado en el producto. Tipa LED čipa uporabljenega v izdelku. Type LED čipa uporabljenega v izdelku. Type LED čipa uporabljenega v izdelku.	 ⓘ Weight of the product. Gewicht des Produkts. Afmetingen van het product. Poids du produit. Peso del producto. A termék súlya. Težina proizvoda. Dimenzije izdelka. Dimenzije izdelka. Dimenzije izdelka.	 ⓘ Dimensions of the product. Abmessungen des Produkts. Afmetingen van het product. Dimensions du produit. Peso del producto. A termék súlya. Težina proizvoda. Dimenzije izdelka. Dimenzije izdelka. Dimenzije izdelka.	 ⓘ Non-replaceable light source. Nicht austauschbares Lichtquelle. Niet-vervangbare lichtbron. Source lumineuse non remplaçable. Fuente de luz no reemplazable. A termék fényforrása nem cserélhető. Nezamenjivni izvor svetlosti. Nezamenjiv vir svetlobe. Nezamenjivni svetilniški zdroj. Nezamenjivni svetilniški zdroj.
 ⓘ Non-dimmable Nicht dimmbar Niet dimbaar Non dimmable Non regulabile Nem szabályozható Nije moguće regulirati Ni zamenljivo Nije je svetlosnimelje Nichte dimmbar	 ⓘ Light color expressed in Kelvin and corresponding designation as warm, neutral and cool white. Lichtfarbe in Kelvin ausgedrückt und entsprechende Bezeichnung als warmes, neutrales und kaltes Weiß. Lichtkleur uitgedrukt in Kelvin en overeenkomstige aanduiding als warm, neutraal en koud wit. Couleur de la lumière exprimée en Kelvin et désignation correspondante en tant que blanc chaud, neutre et froid. Color de luz expresado en Kelvin y designación correspondiente como blanco cálido, neutro y frío. Temperatura svetlosti izražena u Kelvina i odgovarajuća oznaka kao topli, neutralni i hladni bel. Temperatura svetlosti izražena u Kelvina i odgovarajuća oznaka kao topli, neutralni i hladni bel. Temperatura svetlosti izražena u Kelvina i odgovarajuća oznaka kao topli, neutralni i hladni bel. Temperatura svetlosti izražena u Kelvina i odgovarajuća oznaka kao topli, neutralni i hladni bel. Temperatura svetlosti izražena u Kelvina i odgovarajuća oznaka kao topli, neutralni i hladni bel.	 ⓘ Power capacity of the product expressed in watts. Leistungsfähigkeit des Produkts in Watt ausgedrückt. Levensduur van het product uitgedrukt in watt. Capacité de puissance du produit exprimée en heures. Capacidad de potencia del producto expresada en vatios. A termék teljesítménye kifejezve Wattban. Snaga proizvoda izražena u vatima. Snaga proizvoda izražena u vatima. Snaga proizvoda izražena u vatima. Snaga proizvoda izražena u vatima.	 ⓘ Lifetime of the product expressed in hours. Lebensdauer des Produkts in Stunden ausgedrückt. Levensduur van het product uitgedrukt in uren. Durée de vie du produit exprimée en heures. Durée de vie du produit exprimée en heures. A termék élettartama kifejezve órákban. Životni vijek proizvoda izražen u satima. Životni vijek proizvoda izražen u satima. Životni vijek proizvoda izražen u satima. Životni vijek proizvoda izražen u satima.	 ⓘ Amount of produced light expressed in Lumens. Menge des erzeugten Lichts in Lumen ausgedrückt. Hoeveelheid geproduceerd licht uitgedrukt in lumen. Quantité de lumière produite exprimée en lumens. Cantidad de luz producida expresada en lumenes. A világosság mennyisége kifejezve lumenben. Količina proizvedenog svetlosti izražena u lumenima. Količina proizvedenog svetlosti izražena u lumenima. Količina proizvedenog svetlosti izražena u lumenima. Količina proizvedenog svetlosti izražena u lumenima.
 ⓘ IP65-Housing - Products with IP65 are dust tight and protected against water jets. IP65-Gehäuse - Produkte mit IP65 sind staubdicht und gegen Wasserstrahlen geschützt. IP65-behúzing - Producten met IP65 zijn stofdicht en beschermd tegen waterstralen. Boşluklar IP65 - Les produits avec IP65 sont étanches à la poussière et protégés contre les jets d'eau. Caracasa IP65 - Los productos con IP65 son herméticos al polvo y están protegidos contra chorros de agua. IP65-kaz - Az IP65-es termékek porbiztos és védelem vízcsapásként szemben. IP65-kaz - Az IP65-es termékek porbiztos és védelem vízcsapásként szemben. IP65-kaz - Az IP65-es termékek porbiztos és védelem vízcsapásként szemben. IP65-kaz - Az IP65-es termékek porbiztos és védelem vízcsapásként szemben. IP65-kaz - Az IP65-es termékek porbiztos és védelem vízcsapásként szemben.	 ⓘ A cover with damage must be replaced. Ein Beschädigtes Gehäuse muss ersetzt werden. Een kap met schade moet worden vervangen. Un couvercle endommagé doit être remplacé. Una cubierta dañada debe ser reemplazada. A károk borítékát kicserélni kell. Oblasen poklopca mora biti zamenjena. Poškodovano ohišje je treba zamenjati. Poškodovano ohišje je treba zamenjati. Poškodovano ohišje je treba zamenjati.	 ⓘ Useful lumens - Testing method: measured in a cone of 120°. Nützliche Lumen - Testmethode: gemessen in einem Kegel von 120°. Nutzige Lumen - Testmethode: gemeten in een kegel van 120°. Lumens utiles - Méthode de test: mesuré dans un cône de 120°. Lumenes útiles - Método de prueba: medidos en un cono de 120°. Hasznos lumenek - Tesztelési módszer: mérve 120°-os kúpból. Korzen lumens - Metoda testowania: zmierzono w kątach 120°. Uporabni lumini - Preizkusna metoda: merjeno v kotu 120°. Užičné lumény - Testovací metóda: mereno v kúhu 120°. Užičné lumény - Testovací metóda: mereno v kúhu 120°.	 ⓘ Beam angle of the light source. Strahlungswinkel der Lichtquelle. Stralingshoek van de lichtbron. Angle de rayonnement de la source lumineuse. Ángulo de radiación de la fuente de luz. A fényforrás sugárzási szöge. Kut zračenja izvora svetlosti. Kut zračenja izvora svetlosti. Kut zračenja izvora svetlosti. Kut zračenja izvora svetlosti.	
 ⓘ Cable length expressed in centimeters. Kabellänge in Zentimetern angegeben. Kabellänge uitgedrukt in centimeters. Longueur de câble exprimée en centimètres. Longitud del cable expresada en centímetros. Kabellengte uitgedrukt in centimeters. Kabellengte uitgedrukt in centimeters. Kabellengte uitgedrukt in centimeters. Kabellengte uitgedrukt in centimeters. Kabellengte uitgedrukt in centimeters.	 ⓘ Device intended solely for outdoor use. Gerät ausschließlich für den Außenbereich vorgesehen. Apparaat uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenhuis. Appareil destiné uniquement à un usage en extérieur. Dispositivo destinado exclusivamente para uso en exteriores. Készülék kizárólag kint használható. Uređaj namijenjen isključivo za vanjsku uporabu. Naprava namenjena izključno za zunanjo uporabo. Zariadenie určené výhradne na vonkajšie použitie. Zariadenie určené výhradne na vonkajšie použitie.	 ⓘ This product carries the CE mark, which confirms that this product meets EU safety, health, and environmental protection requirements. Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen, das bestätigt, dass dieses Produkt die Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen der EU erfüllt. Dit product draagt het CE-keurmerk, wat bevestigt dat dit product voldoet aan de EU-veiligheids-, gezondheids- en milieubeschermingsvereisten. Ce produit porte le marquage CE, ce qui confirme que ce produit répond aux exigences de sécurité, de santé et de protection de l'environnement de l'Union européenne. Este producto lleva el marcado CE, que confirma que cumple con los requisitos de seguridad, salud y protección ambiental de la UE. Ez a termék a CE-jelölést viseli, ami megerősíti, hogy ez a termék megfelel az EU biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelményeinek. Uređaj nosi oznaku CE, što potvrđuje da ovaj uređaj ispunjava zahtjeve EU za sigurnost, zdravlje i zaštitu okoliša. Uporabni lumini - Preizkusna metoda: merjeno v kotu 120°. Užičné lumény - Testovací metóda: mereno v kúhu 120°. Užičné lumény - Testovací metóda: mereno v kúhu 120°.	 ⓘ Beam angle of the light source. Strahlungswinkel der Lichtquelle. Stralingshoek van de lichtbron. Angle de rayonnement de la source lumineuse. Ángulo de radiación de la fuente de luz. A fényforrás sugárzási szöge. Kut zračenja izvora svetlosti. Kut zračenja izvora svetlosti. Kut zračenja izvora svetlosti. Kut zračenja izvora svetlosti.	
 ⓘ The item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to landfills and minimize any potential negative impact on human health and the environment. Der Artikel sollte separat vom Hausmüll entsorgt werden. Der Artikel sollte ausschließlich für die Abfallabfuhrung zur Müllverwertung abgegeben werden. Durch die Trennung eines gekennzeichneten Artikels vom Hausmüll tragen Sie dazu bei, das Volumen des Mülls, der auf Deponien entsorgt wird, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren. Het artikel moet apart worden afgevoerd van huishoudelijk afval. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling volgens lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd artikel af te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsinstallaties of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en mogelijke negatieve effecten op menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. L'article doit être séparé des déchets ménagers. L'article doit être remis au service de gestion des déchets. En séparant un article marqué des déchets ménagers, vous contribuez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. El artículo debe ser desechado por separado de los residuos domésticos. El artículo debe ser entregado al servicio de gestión de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayuda a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y a minimizar cualquier efecto negativo potencial sobre la salud humana y el medio ambiente. Az elemet külön kell elhelyezni a háztartási hulladéktól. Az elemet a hulladékgyűjtéssel szakszerűen kell leadni a hulladékvesztéssel. Egy jelzett termék elválasztása a háztartási hulladéktól csökkenti a hulladék mennyiségét, amely elhelyezkedik a szennyvesztéssel, és minimalizálja a lehetséges negatív hatásokra az emberi egészségre és a környezetre. Izdelek je treba odložiti ločeno od gospodarnih odpadkov. Izdelek je treba predati v reciklažno postajo. Ločeno oddajanje izdelka od gospodarnih odpadkov pomaga zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežigalnico ali na odlagališče, ter zmanjša morebiten negativen vpliv na človeško zdravje in okolje. Izdelek je treba ločiti od ostalih odpadkov. Izdelek je treba predati v reciklažno postajo. Ločeno oddajanje izdelka od gospodarnih odpadkov pomaga zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežigalnico ali na odlagališče, ter zmanjša morebiten negativen vpliv na človeško zdravje in okolje. Izdelek je treba ločiti od ostalih odpadkov. Izdelek je treba predati v reciklažno postajo. Ločeno oddajanje izdelka od gospodarnih odpadkov pomaga zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežigalnico ali na odlagališče, ter zmanjša morebiten negativen vpliv na človeško zdravje in okolje. Izdelek je treba ločiti od ostalih odpadkov. Izdelek je treba predati v reciklažno postajo. Ločeno oddajanje izdelka od gospodarnih odpadkov pomaga zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežigalnico ali na odlagališče, ter zmanjša morebiten negativen vpliv na človeško zdravje in okolje.	 ⓘ This product carries the CE mark, which confirms that this product meets EU safety, health, and environmental protection requirements. Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen, das bestätigt, dass dieses Produkt die Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen der EU erfüllt. Dit product draagt het CE-keurmerk, wat bevestigt dat dit product voldoet aan de EU-veiligheids-, gezondheids- en milieubeschermingsvereisten. Ce produit porte le marquage CE, ce qui confirme que ce produit répond aux exigences de sécurité, de santé et de protection de l'environnement de l'Union européenne. Este producto lleva el marcado CE, que confirma que cumple con los requisitos de seguridad, salud y protección ambiental de la UE. Ez a termék a CE-jelölést viseli, ami megerősíti, hogy ez a termék megfelel az EU biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelményeinek. Uređaj nosi oznaku CE, što potvrđuje da ovaj uređaj ispunjava zahtjeve EU za sigurnost, zdravlje i zaštitu okoliša. Uporabni lumini - Preizkusna metoda: merjeno v kotu 120°. Užičné lumény - Testovací metóda: mereno v kúhu 120°. Užičné lumény - Testovací metóda: mereno v kúhu 120°.	 ⓘ This product carries the CE mark, which confirms that this product meets EU safety, health, and environmental protection requirements. Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen, das bestätigt, dass dieses Produkt die Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen der EU erfüllt. Dit product draagt het CE-keurmerk, wat bevestigt dat dit product voldoet aan de EU-veiligheids-, gezondheids- en milieubeschermingsvereisten. Ce produit porte le marquage CE, ce qui confirme que ce produit répond aux exigences de sécurité, de santé et de protection de l'environnement de l'Union européenne. Este producto lleva el marcado CE, que confirma que cumple con los requisitos de seguridad, salud y protección ambiental de la UE. Ez a termék a CE-jelölést viseli, ami megerősíti, hogy ez a termék megfelel az EU biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelményeinek. Uređaj nosi oznaku CE, što potvrđuje da ovaj uređaj ispunjava zahtjeve EU za sigurnost, zdravlje i zaštitu okoliša. Uporabni lumini - Preizkusna metoda: merjeno v kotu 120°. Užičné lumény - Testovací metóda: mereno v kúhu 120°. Užičné lumény - Testovací metóda: mereno v kúhu 120°.	 ⓘ This product carries the CE mark, which confirms that this product meets EU safety, health, and environmental protection requirements. Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen, das	
 ⓘ The item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to landfills and minimize any potential negative impact on human health and the environment. Der Artikel sollte separat vom Hausmüll entsorgt werden. Der Artikel sollte ausschließlich für die Abfallabfuhrung zur Müllverwertung abgegeben werden. Durch die Trennung eines gekennzeichneten Artikels vom Hausmüll tragen Sie dazu bei, das Volumen des Mülls, der auf Deponien entsorgt wird, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren. Het artikel moet apart worden afgevoerd van huishoudelijk afval. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling volgens lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd artikel af te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsinstallaties of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en mogelijke negatieve effecten op menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. L'article doit être séparé des déchets ménagers. L'article doit être remis au service de gestion des déchets. En séparant un article marqué des déchets ménagers, vous contribuez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. El artículo debe ser desechado por separado de los residuos domésticos. El artículo debe ser entregado al servicio de gestión de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayuda a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y a minimizar cualquier efecto negativo potencial sobre la salud humana y el medio ambiente. Az elemet külön kell elhelyezni a háztartási hulladéktól. Az elemet a hulladékgyűjtéssel szakszerűen kell leadni a hulladékvesztéssel. Egy jelzett termék elválasztása a háztartási hulladéktól csökkenti a hulladék mennyiségét, amely elhelyezkedik a szennyvesztéssel, és minimalizálja a lehetséges negatív hatásokra az emberi egészségre és a környezetre. Izdelek je treba odložiti ločeno od gospodarnih odpadkov. Izdelek je treba predati v reciklažno postajo. Ločeno oddajanje izdelka od gospodarnih odpadkov pomaga zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežigalnico ali na odlagališče, ter zmanjša morebiten negativen vpliv na človeško zdravje in okolje. Izdelek je treba ločiti od ostalih odpadkov. Izdelek je treba predati v reciklažno postajo. Ločeno oddajanje izdelka od gospodarnih odpadkov pomaga zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežigalnico ali na odlagališče, ter zmanjša morebiten negativen vpliv na človeško zdravje in okolje. Izdelek je treba ločiti od ostalih odpadkov. Izdelek je treba predati v reciklažno postajo. Ločeno oddajanje izdelka od gospodarnih odpadkov pomaga zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežigalnico ali na odlagališče, ter zmanjša morebiten negativen vpliv na človeško zdravje in okolje. Izdelek je treba ločiti od ostalih odpadkov. Izdelek je treba predati v reciklažno postajo. Ločeno oddajanje izdelka od gospodarnih odpadkov pomaga zmanjšati količino odpadkov, poslanih na sežigalnico ali na odlagališče, ter zmanjša morebiten negativen vpliv na človeško zdravje in okolje.	 ⓘ This product carries the CE mark, which confirms that this product meets EU safety, health, and environmental protection requirements. Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen, das bestätigt, dass dieses Produkt die Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen der EU erfüllt. Dit product draagt het CE-keurmerk, wat bevestigt dat dit product voldoet aan de EU-veiligheids-, gezondheids- en milieubeschermingsvereisten. Ce produit porte le marquage CE, ce qui confirme que ce produit répond aux exigences de sécurité, de santé et de protection de l'environnement de l'Union européenne. Este producto lleva el marcado CE, que confirma que cumple con los requisitos de seguridad, salud y protección ambiental de la UE. Ez a termék a CE-jelölést viseli, ami megerősíti, hogy ez a termék megfelel az EU biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelményeinek. Uređaj nosi oznaku CE, što potvrđuje da ovaj uređaj ispunjava zahtjeve EU za sigurnost, zdravlje i zaštitu okoliša. Uporabni lumini - Preizkusna metoda: merjeno v kotu 120°. Užičné lumény - Testovací metóda: mereno v kúhu 120°. Užičné lumény - Testovací metóda: mereno v kúhu 120°.	 ⓘ This product carries the CE mark, which confirms that this product meets EU safety, health, and environmental protection requirements. Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen, das		

Safety Instructions:

Make sure you have fully read and understood the instructions in this document before installing or using the product according to the installation/wiring diagram (if applicable). Keep this document for future use and use the product only as described in this document. Any use of the product other than as described in this manual may damage the product or injure the user (e.g. short circuit, fire, or electric shock). Disconnect the product from the power source if problems occur. Do not drop the product and avoid impacts. Do not use the product if any part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately. If work must be done on high voltage power lines, it must be done by a qualified electrician to reduce the risk of electric shock. Ensure that the product is adequately ventilated during use. Never cover an electrical (LED) device during use as this generates heat and can cause damage. LEDs can be extremely bright and cause serious eye damage, never look directly into the light source! If a product is intended for indoor and/or outdoor use only, this is indicated on the product/components or in the manual. Keep the product out of the reach of children or animals.

Warranty and after-sales service:

Our Shada products are subject to strict quality standards and are regularly checked for their technical properties and functions by independent testing institutes. We provide a 24-month warranty on this product, provided it has been used, installed and maintained as intended. Full warranty terms for our Shada products and further information can be found on our homepage. If you need further assistance or have comments or suggestions, please visit **www.shada.nl/nl/contact** or contact us directly.

Instructions for cleaning and maintenance:

Do not use detergents or abrasives. Do not clean the inside of the device. Repairs to the product should only be performed by qualified trade personnel. Clean the outside of the device with a soft, damp cloth (do not use a microfibre cloth).

Disposal Instructions: General information on disposal

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices must not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately, as they can be toxic and hazardous. Improper disposal of components may cause permanent damage to the environment. Details are regulated by the respective national legislation. The symbol on the product, operating instructions and/or packaging refers to these regulations. By separating, recycling and disposing of old appliances, you are making an important contribution to protecting our environment.

Replaceable batteries and lamps must be removed from the electrical/electronic product before returning the product(s) for recycling and must be offered separately.

Disposal instructions for

- Luminaires with replaceable light source:** Remove the light source from the lamp and take the light source separately to recycling (electronic waste collection point). If both the light source and surrounding product (e.g. luminaire housing) are to be disposed of, the light source and surrounding product must be offered separately. If necessary, check whether the lamp can be repaired (e.g. by replacing the light source) to avoid unnecessary electronic waste.
- Luminaires with permanently installed light source:** The light source cannot be replaced. Please recycle the entire product.
- Luminaires with separate / replaceable power supply** If necessary, check whether the lamp can be repaired (e.g. by replacing the power supply) to avoid unnecessary electronic waste. If it is not possible to replace the power supply unit, recycle the product.
- Luminaires with integrated/non-interchangeable power supply unit:** The power supply unit cannot be replaced. Please recycle the entire product.

For the environment!
In terms of sustainability, large amounts of electronic waste can be avoided by replacing light sources and other components (e.g. power supplies). Therefore, please check whether replacement light sources or other replaceable components are available. These can usually be made available to you quickly and free of charge during the warranty period.

The manual must be passed on to third parties if the complete product is passed on.

Sicherheitshinweise:

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt gemäß dem Installations-/Schaltplan (falls zutreffend) installieren oder verwenden. Bewahren Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf und verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben. Jede andere Verwendung des Produkts als die in diesem Handbuch beschriebene kann das Produkt beschädigen oder zu Verletzungen des Benutzers führen (z. B. durch Kurzschluss, Feuer oder elektrischen Schlag). Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle, falls Probleme auftreten sollten. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie Stöße. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt sofort. Wenn Arbeiten an Stromleitungen erforderlich sind, müssen diese von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern. Stellen Sie sicher, dass das Produkt während des Gebrauchs ausreichend belüftet ist. Decken Sie ein elektrisches (LED-)Gerät während des Gebrauchs niemals ab, da es Hitze erzeugt und dadurch Schäden verursachen kann. LEDs können extrem hell sein und schwere Augenschäden verursachen, sehen Sie niemals direkt in die Lichtquelle! Wenn ein Produkt nur für den Innen- und/oder Außengebrauch bestimmt ist, wird dies auf

dem Produkt/den Teilen oder im Handbuch erwähnt. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren auf.

Garantie und Kundendienst:
Unsere Shada-Produkte unterliegen strengen Qualitätsstandards und werden regelmäßig von unabhängigen Prüfinstituten auf ihre technischen Eigenschaften und Funktionen hin überprüft. Auf dieses Produkt gewähren wir eine 24-monatige Garantie, sofern es bestimmungsgemäß verwendet, installiert und gewartet wurde. Die vollständigen Garantiebedingungen für unsere Shada-Produkte und weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen oder Kommentare und Vorschläge haben, besuchen Sie bitte **www.shada.nl/nl/contact** oder kontaktieren Sie uns direkt.

Hinweise zur Reinigung und Wartung!

Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel. Reinigen Sie nicht das Innere des Geräts. Reparaturen am Produkt dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch (kein Mikrofasertuch verwenden).

Entsorgungshinweise: Allgemeiner Hinweis zur Entsorgung

Gemäß der europäischen WEEE-Richtlinie dürfen Elektro- und Elektronikgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Ihre Bestandteile müssen recycelt oder getrennt entsorgt werden, da giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Kann die Umwelt nachhaltig schädigen. Als Verbraucher sind Sie nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer beim Hersteller, der Verkaufsstelle oder den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben. Einzelheiten regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung und/und der Verpackung weist auf diese Vorschriften hin. Mit dieser Art der Trennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Auswechselbare Batterien und Lampen müssen aus dem elektrischen/elektronischen Produkt entfernt werden, bevor das Produkt/die Produkte zum Recycling zurückgegeben werden, und müssen separat angeboten werden.

Entsorgungshinweise für

- Leuchten mit austauschbarer Lichtquelle:** Bitte entnehmen Sie die Lichtquelle aus der Leuchte und führen Sie die Lichtquelle separat der Verwertung (Sammelstelle für Elektroschrott) zu. Sollen sowohl Lichtquelle als auch das umgebende Produkt (z.B. Leuchten-Körper) entsorgt werden, müssen Lichtquelle und umgebendes Produkt separat der Verwertung zugeführt werden. Prüfen Sie bitte ggf. ob eine Instandsetzung der Leuchte möglich ist (z.B. durch Ersatz der Lichtquelle) um unnötigen Elektroschrott zu vermeiden.
- Leuchten mit fest verbauter Lichtquelle:** Die Lichtquelle kann nicht ersetzt werden. Bitte führen Sie das Produkt der Verwertung zu.
- Leuchten mit separatem / austauschbarem Netzgerät** Prüfen Sie bitte ggf. ob eine Instandsetzung der Leuchte möglich ist (z.B. durch Ersatz des Netzgerätes) um unnötigen Elektroschrott zu vermeiden. Sollte der Ersatz des Netzgerätes nicht möglich sein, führen Sie bitte das Produkt der Verwertung zu.
- Leuchten mit integriertem / nicht austauschbarem Netzgerät:** Das Netzgerät kann nicht ersetzt werden. Bitte führen Sie das Produkt der Verwertung zu.

Der Umwelt zuliebe!
Im Sinne der Nachhaltigkeit lassen sich, durch den Ersatz von Lichtquellen und sonstigen Komponenten (z.B. Netzgeräte), große Mengen an Elektroschrott vermeiden. Bitte prüfen Sie daher ob Ersatz-Lichtquelle oder andere ersetzbare Komponenten erhältlich sind. Diese können Ihnen während der Garantiezeit in der Regel schnell und kostenlos zur Verfügung gestellt werden.

Bei Weitergabe des kompletten Produktes muss das Handbuch an Dritte weitergegeben werden.

Veiligheidsinstructies:

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig hebt gelezen en begrepen voordat u het product installeert of gebruikt volgens het installatie-/bedradingschema (indien van toepassing). Bewaar dit document voor toekomstig gebruik en gebruik het product alleen zoals beschreven in dit document. Elk ander gebruik van het product dan beschreven in deze handleiding kan het product beschadigen of de gebruiker verwonden (bijvoorbeeld door kortsluiting, brand of elektrische schokken). Koppel het product los van de stroombron als er problemen optreden. Laat het product niet vallen en vermijd stoten. Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigt of defect is. Vervang een beschadigt of defect product direct. Als er werkzaamheden aan het elektriciteitsnet moeten worden uitgevoerd, moet dit worden gedaan door een gekwalificeerde elektricien om het risico op elektrische schokken te verminderen. Zorg ervoor dat het product tijdens gebruik voldoende wordt geventileerd. Bedek nooit een elektrisch (LED) apparaat tijdens gebruik, omdat dit warmte genereert en schade kan veroorzaken. LEDs kunnen extreem fel zijn en ernstig oogletsel veroorzaken, kijk nooit rechtstreeks in de lichtbron! Indien een product uitsluitend bedoeld is voor binnen- en/of buitengebruik, wordt dit vermeld op het product/de onderdelen of in de handleiding. Houd het product buiten het bereik van kinderen of dieren.

Garantie en service na verkoop:
Onze Shada-producten zijn onderworpen aan strenge kwaliteitsnormen en worden regelmatig gecontroleerd op hun technische eigenschappen en functies door onafhankelijke testinstituten. Wij geven 24 maanden

garantie op dit product, op voorwaarde dat het is gebruikt, geïnstalleerd en onderhouden zoals bedoeld. De volledige garantievoorwaarden voor onze Shada-producten en verdere informatie vindt u op onze homepage. Als u meer hulp nodig hebt of opmerkingen of suggesties hebt, ga dan naar **www.shada.nl/nl/contact** of neem direct contact met ons op.

Instructies voor reiniging en onderhoud:

Gebruik geen was- of schuurmiddelen. Maak de binnenkant van het apparaat niet schoon. Reparaties aan het product mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd vak personeel. Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek (gebruik geen microvezeldoek).

Verwijderingsinstructies: Algemene informatie over verwijdering

Volgens de Europese WEEE-richtlijn mogen elektrische en elektronische apparaten niet bij het huisvuil worden gegooid. Hun componenten moeten worden gerecycled of gescheiden worden afgevoerd, aangezien ze giftig en gevaarlijk kunnen zijn. Onjuiste verwijdering van componenten kan blijvende schade aan het milieu veroorzaken. Details worden geregeld door de respectieve nationale wetgeving. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze voorschriften. Door oude apparaten te scheiden, te recylen en af te voeren, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

Vervangbare batterijen en lampen moeten uit het elektrische/elektronische product worden verwijderd voordat het product/de producten worden getourneerd voor recycling en moeten afzonderlijk worden aangeboden.

Verwijderingsinstructies voor

- Armaturen met verwisselbare lichtbron:** Haal de lichtbron uit de lamp en breng de lichtbron apart naar de recycling (inzamelpunt voor elektronisch afval). Als zowel de lichtbron als het omliggende product (bijv. armatuurbehuizing) moeten worden verwijderd, moeten de lichtbron en het omliggende product afzonderlijk worden aangeboden. Controleer indien nodig of de lamp gerepareerd kan worden (bijvoorbeeld door de lichtbron te vervangen) om onnodig elektronisch afval te voorkomen.
- Armaturen met vast geïnstalleerde lichtbron:** De lichtbron kan niet worden vervangen. Gelieve het gehele product te recylen.
- Armaturen met aparte / vervangbare voeding** Controleer indien nodig of de lamp gerepareerd kan worden (bijvoorbeeld door de voeding te vervangen) om onnodig elektronisch afval te voorkomen. Als het niet mogelijk is om de voedingseenheid te vervangen, dient u het product te recylen.
- Armaturen met geïntegreerde / niet-verwisselbare voedingseenheid:** De voeding kan niet worden vervangen. Gelieve het gehele product te recylen.

Voor het milieu!

Op het gebied van duurzaamheid kunnen grote hoeveelheden elektronisch afval worden vermeden door lichtbronnen en andere componenten (bijvoorbeeld voedingen) te vervangen. Controleer daarom of er vervangende lichtbronnen of andere vervangbare componenten beschikbaar zijn. Deze kunnen u tijdens de garantieperiode meestal snel en kosteloos ter beschikking worden gesteld.

De handleiding moet worden doorgegeven aan derden als het complete product wordt doorgegeven.

Instructions de sécurité:

Veillez vous assurer que vous avez bien lu et compris les instructions contenues dans ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit conformément au schéma d'installation/de câblage (le cas échéant). Gardez ce document pour un usage ultérieur et n'utilisez le produit que de la manière décrite dans ce document. Toute utilisation du produit autre que celle décrite dans ce manuel peut causer des dommages au produit ou blesser l'utilisateur (par exemple, court-circuit, incendie ou choc électrique). Débranchez le produit de la source d'alimentation en cas de problème. Ne faites pas tomber le produit et évitez les impacts. N'utilisez pas le produit si l'une de ses pièces est défectueuse ou endommagée. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux. Si des travaux doivent être effectués sur des lignes électriques à haute tension, ils doivent l'être par un électricien qualifié afin de réduire le risque des électrocutions. Assurez-vous que le produit est correctement ventilé pendant son utilisation. Ne couvrez jamais un appareil électrique (LED) pendant son utilisation, car cela génère de la chaleur et peut l'endommager. Les LED peuvent être extrêmement lumineuses et provoquer de graves lésions oculaires. Ne regardez jamais directement la source de lumière ! Si un produit est destiné à être utilisé seulement à l'intérieur et/ou à l'extérieur, cela doit être indiqué sur le produit/les composants ou dans le manuel. Gardez le produit hors de portée des enfants ou des animaux.

Garantie et service après-vente :

Nos produits Shada sont conformes à des normes de qualité strictes et leurs propriétés techniques et leurs fonctions sont régulièrement contrôlés par des instituts d'essai indépendants. Nous offrons une garantie de 24 mois sur ce produit, à condition qu'il ait été utilisé, installé et entretenu comme prévu. Les conditions de garantie complètes pour nos produits Shada et d'autres informations sont disponibles sur notre page d'accueil. Si vous avez besoin d'une assistance supplémentaire ou si vous avez des commentaires ou des suggestions, veuillez visiter **www.shada.nl/nl/contact** ou nous contacter directement.

Instructions pour le nettoyage et l'entretien :

Ne pas utiliser de détergents ou de produits abrasifs. Ne pas nettoyer l'intérieur de l'appareil. Les réparations du produit ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide (n'utilisez pas de chiffon en microfibras).

Instructions du traitement: Informations générales sur le traitement

Conformément à la directive européenne DEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés séparément, car ils peuvent être toxiques et dangereux. L'élimination incorrecte des composants peut causer des dommages permanents à l'environnement. Les détails sont régis par les législations nationales respectives. Le symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi et/ou l'emballage fait référence à ces réglementations. En séparant, recyclant et éliminant les vieux appareils, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement. Les piles et les lampes remplaçables doivent être retirées du produit électrique/électronique avant de renvoyer le(s) produit(s) au recyclage et doivent être proposées séparément.

Instructions du traitement pour les

- Luminaires avec source lumineuse remplaçable:** Retirer la source lumineuse de la lampe et l'apporter séparément au recyclage (point de collecte des déchets électroniques). Si la source lumineuse et le produit environnant (par exemple le boîtier du luminaire) doivent être éliminés, la source lumineuse et le produit environnant doivent être proposés séparément. Le cas échéant, vérifiez si la lampe peut être réparée (par exemple en remplaçant la source lumineuse) afin d'éviter les déchets électroniques inutiles.
- Luminaires avec source lumineuse installée de manière permanente:** La source lumineuse ne peut pas être remplacée. Veuillez recycler l'ensemble du produit.
- Luminaires avec alimentation séparée / remplaçable:** Si nécessaire, vérifiez si la lampe peut être réparée (par exemple en remplaçant le bloc d'alimentation) afin d'éviter les déchets électroniques inutiles. S'il n'est pas possible de remplacer le bloc d'alimentation, recyclez le produit.
- Luminaires avec bloc d'alimentation intégré/non interchangeable:** Le bloc d'alimentation ne peut pas être remplacé. Veuillez recycler l'ensemble du produit.

Pour l'environnement !

En termes de durabilité, de grandes quantités de déchets électroniques peuvent être évitées en remplaçant les sources lumineuses et d'autres composants (par exemple, les blocs d'alimentation). Vérifiez donc si des sources lumineuses de remplacement ou d'autres composants remplaçables sont disponibles. Ceux-ci peuvent généralement être mis à votre disposition rapidement et gratuitement pendant la période de garantie.

Le manuel doit être transmis à des tiers si le produit complet est passé

Les pièces de rechange sont disponibles pendant une période de 12 mois après l'achat du produit affecté.

Instrucciones de seguridad:

Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este documento antes de instalar o utilizar el producto de acuerdo con el diagrama de instalación/cableado (si procede). Conserve este documento para uso futuro y utilice el producto únicamente como se describe en el mismo. Cualquier uso del producto distinto al descrito en este manual puede dañar el producto o lesionar al usuario (por ejemplo, cortocircuito, incendio o descarga eléctrica), esconecte el producto de la fuente de alimentación si se producen problemas. No deje caer el producto y evite los impactos. No utilice el producto si alguna pieza está dañada o defectuosa. Sustituya inmediatamente un producto dañado o defectuoso. Si es necesario realizar trabajos en líneas eléctricas de alta tensión, debe hacerlo un electricista cualificado para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Asegúrese de que el producto esté adecuadamente ventilado durante su uso. Nunca cubra un dispositivo eléctrico (LED) durante su uso, ya que esto genera calor y puede causar daños. Los LED pueden ser extremadamente brillantes y causar graves daños oculares, ¡nunca mire directamente a la fuente de luz! Si un producto está destinado únicamente para uso en interiores y/o exteriores, esto se indica en el producto/componentes o en el manual. Mantenga el producto fuera del alcance de niños o animales.

Garantía y servicio postventa:
Nuestros productos Shada están sujetos a estrictas normas de calidad y sus propiedades técnicas y funciones son comprobadas periódicamente por institutos de ensayo independientes. Ofrecemos una garantía de 24 meses para este producto, siempre que se haya utilizado, instalado y mantenido según lo previsto. Encontrará todas las condiciones de garantía de nuestros productos Shada y más información en nuestra página de inicio. Si necesita más ayuda o tiene comentarios o sugerencias, visite **www.shada.nl/nl/contact** o póngase en contacto con nosotros directamente.

Instrucciones de limpieza y mantenimiento:

No utilice detergentes ni productos abrasivos. No limpie el interior del aparato. Las reparaciones del producto sólo deben ser realizadas por personal profesional cualificado. Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo (no utilice un paño de microfibra).

Instrucciones de eliminación: Información general sobre la eliminación

De acuerdo con la Directiva europea RAEE, los aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o eliminarse por separado, ya que pueden ser tóxicos y peligrosos. La eliminación inadecuada de los componentes puede causar daños permanentes al medio ambiente. Los detalles están regulados por la legislación nacional correspondiente. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso y/o en el embalaje hace referencia a esta normativa. Al separar, reciclar y desechar los aparatos viejos, está contribuyendo de forma importante a proteger nuestro medio ambiente.

Las pilas y lámparas sustituibles deben retirarse del producto eléctrico/electrónico antes de devolverlo para su reciclado y deben ofrecerse por separado.

Instrucciones de eliminación de

- Luminarias con fuente de luz reemplazable:** Retire la fuente de luz de la lámpara y llévela por separado a reciclar (punto de recogida de residuos electrónicos). Si va a desechar tanto la fuente de luz como el producto envolvente (por ejemplo, la carcasa de la luminaria), la fuente de luz y el producto envolvente deben ofrecerse por separado. Si es necesario, compruebe si la lámpara puede repararse (por ejemplo, sustituyendo la fuente de luz) para evitar residuos electrónicos innecesarios.
- Luminarias con fuente de luz instalada permanente:** La fuente luminosa no puede sustituirse. Por favor, recicle todo el producto.
- Luminarias con fuente de alimentación separada / sustitible:** Si es necesario, compruebe si la lámpara puede repararse (por ejemplo, sustituyendo la fuente de alimentación) para evitar residuos electrónicos innecesarios. Si no es posible sustituir la fuente de alimentación, recicle el producto.
- Luminarias con fuente de alimentación integrada/no intercambiable:** La fuente de alimentación no puede sustituirse. Por favor, recicle el producto completo.

¡Por el medio ambiente!
En términos de sostenibilidad, se pueden evitar grandes cantidades de residuos electrónicos sustituyendo las fuentes de luz y otros componentes (por ejemplo, fuentes de alimentación). Por lo tanto, compruebe si hay disponibles fuentes luminosas de repuesto u otros componentes sustituibles. Por lo general, pueden ponerse a su disposición de forma rápida y gratuita durante el periodo de garantía.

El manual debe ser entregado a terceros si se entrega el producto completo

Biztonsági útmutatások:

Győződjön meg arról, hogy teljesen elolvasta és megértette a dokumentumban található utasításokat, mielőtt a telepítési/vezetékrajz szerint telepítené vagy használná a terméket (ha alkalmazható). Tartsa meg ezt a dokumentumot későbbi használatra, és a terméket csak ebben a dokumentumban leírtak szerint használja. A termék bármilyen más használatra, mint ami ebben a kézikönyvben le van írva, károsíthatja a terméket vagy sérülést okozhat a felhasználónak (pl. rövidzárlat, tűz vagy áramütés). Ha problémák merülnek fel, szakítsa meg a termék áramellátását. Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütközéseket. Ne használja a terméket, ha bármely része sérült vagy hibás. Cserélje ki azonnal a sérült vagy hibás terméket. Ha magasfeszültségű vezetékeknek kell dolgozni, azt szakképzett villanyszerelő végezze a villamos áramütés kockázatának csökkentése érdekében. Gondoskodjon arról, hogy a termék megfelelően legyen szellőztetve használat közben. Sose fejdje le az elektromos (LED) eszközt használat közben, mivel ez hőt generálhat és károsíthatja a terméket. Az LED-ek rendkívül fényesek lehetnek és súlyos szemkárosodást okozhatnak, soha ne nézzon közvetlenül a fényforrásból! Ha egy termék kábelzólag beltéri és/vagy kültéri használatra szolgál, ezt a terméken/komponenseken vagy a kézikönyvben jelzik. Tartsa a terméket gyermekek vagy állatok elérhetetlen helyén.

Jótállás és utógondozás:
Shada termékeink szigorú minőségi szabványoknak felelnek meg, és független tesztintézetek rendszeresen ellenőrzik őket műszaki tulajdonságaik és funkcióik tekintetében. 24 hónapos jótállást biztosítunk erre a termékre, feltéve, hogy azt a rendeltetésnek megfelelően használták, telepítették és karbantartották. A Shada termékeink teljes jótállási feltételeit és további információkat megtalálja honlapunkon. Ha további segítségre van szüksége, vagy van megjegyzése vagy javaslata, kérjük, látogasson el a **www.shada.nl/nl/contact** oldalra, vagy lépjen közvetlenül kapcsolatba velünk.

Tisztítási és karbantartási utasítások:

Ne használjon tisztítószereket vagy súrolószereket. Ne tisztítsa a készülék belsejét. A termék javítását csak képzett szakemberek végezhetik. A készülék külső részét egy puha, nedves ruhával tisztítsa meg (ne használjon mikroszálas kendőt).

Ártalmatlanítási utasítások: Általános információk az ártalmatlanításról

Az európai WEEE irányelv szerint az elektromos és elektronikus eszközöket nem szabad háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Azokat külön kell újrahasznosítani vagy ártalmatlanítani, mivel toxikusak és veszélyesek lehetnek. Az alkatrészek helytelen ártalmatlanítása tartós károsodást okozhat a környezetben. Részletek a megfelelően nemzeti jogszabályok által vannak szabályozva. A terméken, a használt útmutatón és/vagy a csomagoláson található szimbólum ezekre a szabályokra utal. Az elhasznált eszközök különválasztásával, újrahasznosításával és ártalmatlanításával fontos hozzájárulást teszünk környezetünk védelméhez.

Az elektromos/elektronikus termékekből kivehető cserélhető elemeket és lámpákat el kell távolítani az újrahasznosításhoz visszaküldött termékekből, és külön kell kínálni.

Ártalmatlanítási utasítások

- Cserélhető fényforrással rendelkező világítótestek:** Vegye ki a fényforrást a lámpából, és vigye el külön a hulladékgyűjtőhelyre (elektronikus hulladékgyűjtő pont). Ha mind a fényforrást, mind a környező terméket (pl. világítótest ház) ártalmatlanítani kívánja, mind a fényforrást, mind a környező terméket külön kell kínálni. Szükség esetén ellenőrizze, hogy a lámpa javítható-e (pl. a fényforrás cseréjével), hogy elkerülje a felesleges elektronikai hulladékok.
- Állandóan beépített fényforrással rendelkező világítótestek:**

A fényforrást nem lehet kicserélni. Kérjük, az egész terméket újrahasznosítsa.

- Különálló/cserélhető tápegységgel rendelkező világítótestek:** Szükség esetén ellenőrizze, hogy a lámpa javítható-e (pl. a tápegység cseréjével), hogy elkerülje a felesleges elektronikai hulladékok. Ha nem lehetséges a tápegység cseréje, újrahasznosítsa a terméket.
- Beépített/nem cserélhető tápegységgel rendelkező világítótestek:** tápegységet nem cserélhető. Kérjük, az egész terméket újrahasznosítsa.

Az élehető környezetért!
A fenntarthatóság szempontjából jelentős mennyiségű elektronikai hulladékok lehet elkerülni a fényforrások és egyéb alkatrészek (pl. tápegységek) cseréjével. Ezért kérjük, ellenőrizze, hogy rendelkezésre állnak-e cserélhető fényforrások vagy más cserélhető alkatrészek. Ezek általában gyorsan és ingyenesen elérhetők a jótállási időszak alatt.

Istruzioni per lo smaltimento dei materiali di imballaggio (raccolta differenziata)

A fenntarthatóság szempontjából jelentős mennyiségű elektronikai hulladékok lehet elkerülni a fényforrások és egyéb alkatrészek (pl. tápegységek) cseréjével. Ezért kérjük, ellenőrizze, hogy rendelkezésre állnak-e cserélhető fényforrások vagy más cserélhető alkatrészek. Ezek általában gyorsan és ingyenesen elérhetők a jótállási időszak alatt.

A kézikönyvet tovább kell adni harmadik feleknek, ha az egész terméket átadja.

Upute za sigurnost

Prije instalacije ili korištenja proizvoda prema instalacijskom/električnom dijagramu (ako je primjenjiv), pobrinite se da ste potpuno pročitali i razumjeli upute u ovom dokumentu. Sačuvajte ovaj dokument za buduću upotrebu i koristite proizvod samo onako kako je opisano u ovom dokumentu. Bilo koja upotreba proizvoda koja se razlikuje od opisane u ovom priručniku može oštetiti proizvod ili povrijediti korisnika (npr. kratki spoj, požari ili električni udar). Isključite proizvod s izvora napajanja ako se pojave problemi. Ne bacajte proizvod u izbjegavačije udarce. Ne koristite proizvod ako je bilo koji dio oštećen ili neispravan. Zamijenite oštećen ili neispravan proizvod odmah. Ako je potrebno obavljati rad na visokonaponskim vodovima, to mora obaviti kvalificirani električar kako bi se smanjio rizik od električnog udara. Osigurajte da je proizvod dovoljno prozračen tijekom upotrebe. Nikada ne prekrivajte električni (LED) uređaj tijekom upotrebe jer to stvara toplinu i može uzrokovati oštećenje. LED-ovi mogu biti izuzetno svijetli i uzrokovati ozbiljnu štetu očima, nikada ne gledajte izravno u izvor svjetla! Ako je proizvod namijenjen samo za unutarnju i/ili vanjsku upotrebu, to je naznačeno na proizvodu/komponentama ili u priručniku. Držite proizvod izvan dohvata djece ili životinja.

Jamstvo i usluga nakon prodaje:
Naši Shada proizvodi podložni su strogog kvalitativnoj kontroli i redovito se provjeravaju na svoje tehničke karakteristike i funkcije od strane neovisnih ispitnih instituta. Pružamo jamstvo od 24 mjeseca za ovaj proizvod pod uvjetom da je korišten, instaliran i održavan prema uputama. Puni vijeti jamstva za naše Shada proizvode i dodatne informacije mogu se pronaći na našoj web stranici. Ako trebate dodatnu pomoć ili imate komentara ili prijedloge, posjetite **www.shada.nl/nl/contact** ili nas kontaktirajte direktno.

Upute za čišćenje i održavanje:

Ne koristite deterdžente ni abrazive. Ne čistite unutrašnjost uređaja. Popravke na proizvodu smije izvoditi samo kvalificirani električar. Vanjsku površinu uređaja očistite mekom, vlažnom krpom (nemojte koristiti mikrofiber krpu).

Upute za odlaganje: Opće informacije o odlaganju

Prema europskoj WEEE direktivi, električni i elektronički uređaji ne smiju se odbacivati s kućnim otpadom. Njihovi dijelovi moraju se reciklirati ili zbrinjavati odvojeno, jer mogu biti toksični i opasni. Nepravilno odlaganje dijelova može uzrokovati trajnu štetu okolišu. Detalji su regulirani odgovarajućim nacionalnim zakonodavstvom. Simbol na proizvodu, uputama za upotrebu i/ili ambalaži upućuje na ove propise. Razdvajanjem, recikliranjem i zbrinjavanjem starih uređaja pridonosite zaštiti okoliša.

Zamjenjive baterije i svjetiljke moraju se ukloniti iz električnih/elektroničkih proizvoda prije nego što se proizvodi vraćaju na recikliranje i moraju se ponuditi odvojeno.

Upute za odlaganje za:

- Svjetiljke sa zamjenjivim izvorom svjetla:** Izvadite izvor svjetla iz svjetiljke i odvojeno ponudite izvor svjetla na recikliranje (mjesto za prikupljanje električnog otpada). Ako se kako izvor svjetla tako i okolni proizvod (npr. kućište svjetiljke) odbacuju, izvor svjetla i okolni proizvod moraju se ponuditi odvojeno. Ako je potrebno, provjerite može li svjetiljku popraviti (npr. zamjenom izvora svjetla) kako biste izbjegli nepotrebu elektronički otpad.
- Svjetiljke sa trajno ugrađenim izvorom svjetla:** Izvor svjetla nije zamjenjiv. Molimo, reciklirajte cijeli proizvod.
- Svjetiljke s odvojenim/zamjenjivim napajanjem:** Ako je potrebno, provjerite može li svjetiljku popraviti (npr. zamjenom napajanja) kako biste izbjegli nepotrebu elektronički otpad. Ako nije moguće zamijeniti jedinicu za napajanje, reciklirajte proizvod.
- Svjetiljke s integriranom/nepodmjenjivom jedinicom za napajanje:** Jedinica za napajanje nije zamjenjiva. Molimo, reciklirajte cijeli proizvod.

Za okoliš!
U smislu održivosti, velike količine elektroničkog otpada mogu se izbjeći zamjenom izvora svjetla i drugih komponenta (npr. napajanja). Stoga provjerite jesu li dostupni zamjenjivi izvori svjetla ili druge zamjenjive komponente. Obično ih možete dobiti brzo i besplatno tijekom jamstvenog razdoblja.

Priručnik se mora prenijeti trećim osobama ako se prenosi cijeli proizvod.